

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29875452  |   |   |   |  |  |   |  |  |  |
|---|---|---|---|--|--|---|--|--|--|
| DE  | EN  | FR  | IT  | NL   | ES   | CZ  | HR   | SI   | HU   |
| Lagern Sie Medikamente und andere Gesundheitsprodukte in Medizinschränken, um sie vor Feuchtigkeit, Hitze, Licht und unbefugtem Zugriff zu schützen.  | Store medications and other healthcare products in medicine cabinets to protect them from moisture, heat, light and unauthorized access.                          | Conservez les médicaments et autres produits de santé dans les armoires à pharmacie pour les protéger de l'humidité, de la chaleur, de la lumière et de tout accès non autorisé.                        | Conservare i farmaci e altri prodotti sanitari negli armadietti dei medicinali per proteggerli dall'umidità, dal calore, dalla luce e dall'accesso non autorizzato.                         | Bewaar medicijnen en andere gezondheidsproducten in medicijnkastjes om ze te beschermen tegen vocht, hitte, licht en ongeoorloofde toegang.  | Guarde los medicamentos y otros productos sanitarios en botiquines para protegerlos de la humedad, el calor, la luz y el acceso no autorizado.   | Uchovávejte léky a další zdravotnické produkty v lékárníčkách, abyste je chránili před vlhkostí, teplem, světlem a neoprávněným přístupem.                          | Čuvajte lijekove i druge zdravstvene proizvode u ormarićima za lijekove kako biste ih zaštitili od vlage, topline, svjetlosti i neovlaštenog pristupa.                                       | Čuvajte lijekove i druge zdravstvene proizvode u ormarićima za lijekove kako biste ih zaštitili od vlage, topline, svjetlosti i neovlaštenog pristupa.                                       | Tárolja a gyógyszereket és egyéb egészségügyi termékeket gyógyszeres szekrényekben, hogy megvédje őket a nedvességtől, hőtől, fénytől és az illetéktelen hozzáféréstől.                            |
| Kennzeichnen Sie Medikamentenflaschen oder -behälter deutlich mit dem Namen des Medikaments, dem Verfallsdatum und den Anweisungen zur Einnahme, um Verwechslungen oder falsche Dosierungen zu vermeiden.       | Clearly label medication bottles or containers with the medication name, expiration date, and directions for use to avoid confusion or incorrect dosage.          | Étiquetez clairement les flacons ou contenants de médicaments avec le nom du médicament, la date de péremption et les instructions d'utilisation pour éviter toute confusion ou des dosages incorrects. | Etichettare chiaramente i flaconi o i contenitori dei farmaci con il nome del farmaco, la data di scadenza e le istruzioni per l'uso per evitare confusione o dosaggi errati.               | Label medicijnflessen of containers duidelijk met de naam van het medicijn, de vervaldatum en de gebruiksaanwijzing om verwarring of onjuiste doseringen te voorkomen.                                       | Etiquete claramente los frascos o recipientes de los medicamentos con el nombre del medicamento, la fecha de vencimiento y las instrucciones de uso para evitar confusiones o dosis incorrectas. | Lahvičky nebo nádoby s léky jasně označte názvem léku, datem expirace a návodem k použití, abyste předešli záměně nebo nesprávnému dávkování.                       | Jasno označite bočice s lijekovima ili spremnike s nazivom lijeka, datumom isteka i uputama za uporabu kako biste izbjegli zabunu ili netočne doze.  | Jasno označite bočice s lijekovima ili spremnike s nazivom lijeka, datumom isteka i uputama za uporabu kako biste izbjegli zabunu ili netočne doze.  | A félreértések és a helytelen adagolás elkerülése érdekében egyértelműen címkézze fel a gyógyszeres üvegeket vagy tartályokat a gyógyszer nevével, a lejárat dátummal és a használati utasítással. |
| Vermeiden Sie die Aufbewahrung von Medikamenten oder medizinischen Geräten in der Nähe von Wärmequellen oder in Umgebungen mit extremen Temperaturen, um die Wirksamkeit der Produkte nicht zu beeinträchtigen. | To avoid affecting the effectiveness of the products, avoid storing medicines or medical devices near heat sources or in environments with extreme temperatures.  | Pour éviter de réduire l'efficacité des produits, évitez de stocker des médicaments ou des dispositifs médicaux à proximité de sources de chaleur ou dans des environnements à températures extrêmes.   | Per non ridurre l'efficacia dei prodotti, evitare di conservare farmaci o dispositivi medici vicino a fonti di calore o in ambienti con temperature estreme.                                | Om te voorkomen dat de effectiviteit van de producten afneemt, moet u voorkomen dat medicijnen of medische apparaten in de buurt van warmtebronnen of in omgevingen met extreme temperaturen worden bewaard. | Para no reducir la eficacia de los productos, evite almacenar medicamentos o dispositivos médicos cerca de fuentes de calor o en ambientes con temperaturas extremas.                            | Abyste předešli snížení účinnosti produktů, neskladujte léky nebo lékařské přístroje v blízkosti zdrojů tepla nebo v prostředích s extrémními teplotami.            | Kako biste izbjegli smanjenje učinkovitosti proizvoda, izbjegavajte pohranjivanje lijekova ili medicinskih uređaja u blizini izvora topline ili u okruženjima s ekstremnim temperaturama.    | Kako biste izbjegli smanjenje učinkovitosti proizvoda, izbjegavajte pohranjivanje lijekova ili medicinskih uređaja u blizini izvora topline ili u okruženjima s ekstremnim temperaturama.    | termékek hatékonyságának csökkentése érdekében kerülje a gyógyszerek vagy orvosi eszközök tárolását hőforrások közelében vagy szélsőséges hőmérsékletű környezetben.                               |
| Halten Sie wichtige Notrufnummern, wie z.B. die Nummer des örtlichen Giftinformationszentrums oder den Notruf, in der Nähe des Medizinschranks bereit, um im Notfall schnell handeln zu können.                 | Keep important emergency numbers, such as the number of the local poison control center or 911, near the medicine cabinet so you can act quickly in an emergency. | Gardez les numéros d'urgence importants, tels que le numéro du centre antipoison local ou le 911, à proximité de l'armoire à pharmacie afin de pouvoir agir rapidement en cas d'urgence.                | Tieni i numeri di emergenza importanti, come il numero del centro antiveneni locale o il 911, vicino all'armadietto dei medicinali in modo da poter agire rapidamente in caso di emergenza. | Bewaar belangrijke noodnummers, zoals het nummer van het plaatselijke antigifcentrum of 911, in de buurt van het medicijnkastje, zodat u in geval van nood snel kunt handelen.                               | Mantenga números de emergencia importantes, como el número del centro de control de intoxicaciones local o el 911, cerca del botiquín para poder actuar rápidamente en caso de emergencia.       | Uchovávejte důležitá čísla tísňového volání, jako je číslo místního toxikologického centra nebo 911, poblíž lékárníčky, abyste mohli v případě nouze rychle jednat. | Držite važne brojeve za hitne slučajeve, kao što je broj lokalnog centra za kontrolu trovanja ili 911, u blizini ormarića s lijekovima kako biste mogli brzo djelovati u hitnim slučajevima. | Držite važne brojeve za hitne slučajeve, kao što je broj lokalnog centra za kontrolu trovanja ili 911, u blizini ormarića s lijekovima kako biste mogli brzo djelovati u hitnim slučajevima. | Tartsa a fontos segélyhívó számokat, például a helyi mérgezési központ számát vagy a 911-et a gyógyszeres szekrény közelében, hogy vészhelyzetben gyorsan intézkedhessen.                          |
| Beachten Sie, dass der Inhalt des Medizinschranks nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt ist und nicht für die Weitergabe oder den Missbrauch durch andere Personen gedacht ist.                            | Please note that the contents of the medicine cabinet are for personal use only and are not intended for distribution or misuse by anyone else.                   | Veillez noter que le contenu de l'armoire à pharmacie est destiné à un usage personnel uniquement et n'est pas destiné à être partagé ou utilisé à mauvais escient par quelqu'un d'autre.               | Tieni presente che il contenuto dell'armadietto dei medicinali è solo per uso personale e non è destinato a essere condiviso o utilizzato in modo improprio da nessun altro.                | Houd er rekening mee dat de inhoud van het medicijnkastje alleen voor persoonlijk gebruik is en niet bedoeld is om door iemand anders te worden gedeeld of misbruikt.  | Tenga en cuenta que el contenido del botiquín es solo para uso personal y no debe ser compartido ni utilizado indebidamente por nadie más.   | Vezměte prosím na vědomí, že obsah lékárníčky je určen pouze pro osobní potřebu a není určen ke sdílení nebo zneužití někým jiným.                                  | Imajte na umu da je sadržaj ormarića s lijekovima samo za osobnu upotrebu i nije namijenjen da ga netko drugi dijeli ili zlouporabi.   | Imajte na umu da je sadržaj ormarića s lijekovima samo za osobnu upotrebu i nije namijenjen da ga netko drugi dijeli ili zlouporabi.   | Kérjük, vegye figyelembe, hogy a gyógyszeres szekrény tartalma kizárólag személyes használatra szolgál, és senki másnak nem szabad megosztania vagy visszaélni vele.                               |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

VCM Morgenthaler GmbH  
Ersteiner Straße 12  
service@vcm-gruppe.de